



ジャガー・ルクルトが、上海で初開催される WATCHES & WONDERS への参加を発表

ジャガー・ルクルトは、初めて上海で開催される **Watches & Wonders** への参加を発表します。この招待制のイベントは、上海のアートやデザインの中心地であるウエストバンド・アートセンターにて、**2020年9月9日から13日まで**開催されます。

4月末に watchesandwonders.com にて **2020年コレクション**をオンラインで発表したことに続き、上海の展示会では、招待されたメディアや正規代理店、顧客が、ジャガー・ルクルトの最新作をライブイベントで実際に見ることができる初の機会となります。

ジャガー・ルクルトは、**THE SOUND MAKER™** (サウンドメーカー) というテーマをこの**6月**に掲げました。時計製造における音の芸術を称え、**THE SOUND MAKER™** (サウンドメーカー) は、ジャガー・ルクルトのミニッツリピーターウォッチの独特で豊かな伝統 - 過去、現在、未来 - を掘りさげ、**1833年**から本拠地を置くジュウ渓谷の自然の音にオマージュを捧げます。

ご来場の皆さまには、最新のミニッツリピーターウォッチを手にとって眺めたり、ジャガー・ルクルトのヘリテージ・コレクションの代表的なタイムピースの数々をご覧いただく機会をご用意しております。

Jaeger-LeCoultre: HOME OF FINE WATCHMAKING SINCE 1833

ジャガー・ルクルトは、メゾンの本拠地をジュウ渓谷の静寂な地に置いていることが、ホームとして、その場所への独特の帰属意識を高めています。まさにこの地こそ、ジュラ山脈の比類なき景色に着想を得ながら、果てることのない「内なる炎」に導かれ、グランド・メゾンの精神が生まれる場所なのです。すべての作業がひとつ屋根の下で行われているこのマニファクチュールでは、時計職人、エンジニア、デザイナー、芸術職人が一丸となって働き、時計に息吹を吹き込みます。揺るぎないエネルギーと、メゾンに属する一人ひとりのコミットメントを日々促している創造の精神が原動力となり、控えめな洗練さと技術的な創造性を培っています。この精神が、**1833年**以来、**1,200**以上のキャリアを生み出すパワーの源であり続け、そして、ジャガー・ルクルトをウォッチメーカーの中のウォッチメーカーへと導いているのです。
